



Ano CX - 09/71

CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

ESTADO DO ESPÍRITO SANTO

MENSAGEM DO EXECUTIVO

PRAZO { INÍCIO \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
TÉRMINO \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
EXERCÍCIO DE 19<sup>71</sup>

INTERESSADO: PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA

PROTOCOLADO SOB N.º 2114/71

PROJETO DE LEI 164/71

ASSUNTO:

Encaminhado a esta Câmara para apreciação o Projeto de Lei que visa conceder ao funcionário Público Municipal um abono natalino.

AUTUAÇÃO

Aos 24 dias do mês de novembro do ano de mil novecentos e setenta e um, autúlio, nos termos da lei, a petição de fls. 1 e mais documentos que se seguem.

*Entregue*  
00



PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA  
ESTADO DO ESPÍRITO SANTO

G. P.

Of. nº. 1 230

Vitória, 19 de Novembro de 1 971.

CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

Protocolo Geral

Nº 2114/71

Em 24 novembro 1971

Pratti

Senhor Presidente:

Sirvo-me do presente para encaminhar a essa Presidência, visando a necessária apreciação dos senhores Vereadores, o incluso projeto de lei relativo à concessão de um abono natalino ao funcionalismo municipal.

Tal iniciativa visa, primordialmente, premiar aqueles que durante todo o ano trabalham de maneira eficaz, constituindo-se em parcelas vivas e accessórias à cúpula administrativa municipal.

Não fôra a atuação desprendida e patriótica/ do corpo de funcionários, a Administração jamais poderia atingir os objetivos a que ela se propõe, na solução dos problemas citadinos, como também, na consecução das metas internas, o que reflete benéficamente no acerto dos atendimentos aos municípios, que vêm, na Municipalidade, graças a essa acertada atuação a que me referí, uma imagem peremptória de trabalho

Exmo. Sr.  
Vereador Arnaldo Pratti  
DD. Presidente da Câmara Municipal de Vitória  
NESTA CAPITAL

LCP/MJM.

Fl. 2

diurno na salvaguarda dos interesses do povo e da coisa pública.

Considerando, também, que o pessoal vinculado à C.L.T. naturalmente receberá o 13º. salário, por determinação inserida em legislação federal, e levando em conta que as condições financeiras da Prefeitura permitem a efetivação / da providência ora proposta, muito me apraz submeter o projeto de lei anexo à elevada consideração dessa Egrégia Câmara Municipal, conhecedor, também, dos propósitos sadios dos membros dessa Casa, cuja atuação sempre foi voltada para o bem comum.

Valendo-me do ensêjo, aproveito para apresentar a V.Exª. protestos da mais alta estima e consideração.

Chrisógeno Teixeira da Cruz  
PREFEITO MUNICIPAL



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA

PROJETO DE LEI

Nº.

164/41

Art. 1º - No mês de dezembro do corrente ano será paga ao funcionário municipal, a título de abono, uma gratificação correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que estiver exercendo, na proporção de 1/12 por mês de exercício, durante o ano.

Parágrafo 1º - Fica estendido ao funcionário inativo o benefício estabelecido neste artigo, correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que tenha servido de base para a fixação de seus proventos.

Parágrafo 2º - O inativo que estiver exercendo cargo municipal poderá optar pelo pagamento da gratificação prevista nesta lei, com base no parágrafo anterior.

Parágrafo 3º - Fica excluído do benefício deste artigo o Prefeito Municipal.

Art. 2º - A despesa decorrente do benefício da execução desta lei correrá à conta de dotação orçamentária própria, ficando o Poder Executivo autorizado a suplementá-la se necessário.

Art. 3º  
Está lei entra

/MGV.



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

anexa ao proc. n° 21417

As Comissões de Justiça e

Educação

S.S. 24 11 1961

PRESIDENTE DA CÂMARA

A S. R;

para encaminhar.

Em 24-11-1961  
D. J. Rodrigues

Comissão de Justiça, Redação, Administração

Trabalho e Assistência Social

Em 24 11 1961

Maria Cecília F. Costa Lima

Secretaria da Comissão

Ao Sr. Vereador

para Releitura

S. S. A. V. 24 11 1961

Secretaria da Câmara

Assunto: Projeto de lei nº 167/71

Autoria: Poder Executivo

Objetivo: Conceder abono natalino ao funcionalismo municipal.

COMISSÃO DE JUSTIÇA E COMISSÃO FINANÇAS

R E B A T Ó R I O

Propõe o Exmo. Senhor Prefeito Municipal, Engº Chisogono Teixeira da Cruz, a concessão de um abono natalino - ao funcionalismo municipal.

Ressalta o Chefe do Poder Executivo, em sua mensagem a importância do funcionário da Prefeitura de Vitória na medida que a atual administração visa atingir na "solução dos problemas citadinos" e "na consecução das metas internas", onde o funcionalismo significa "parcelas vivas e accessórias à cúpula administrativa municipal".

Assim, a medida do Senhor Prefeito, além de manter o tratamento dos anos anteriores, tem alcance social, é revestida de simpatia em seu contexto e respaldada pela legalidade e constitucionalidade da iniciativa.

Isto, posto, concluimos pelo seguinte parecer:

P A R E C E R

A COMISSÃO DE JUSTIÇA E A COMISSÃO DE FINANÇAS, reunidas, na forma da legislação vigente, são pela aprovação do projeto de lei nº 167 que concede abono de natal aos funcionários ativos e inativos, por <sup>See</sup> jurídico e constitucional.

Sala Senador Attilio Vivacqua, 25/novembro/71

VEREADOR ADIR SEBASTIÃO BARUCHO  
PRESIDENTE - RELATOR

*Cleopatra Lopes Faria*  
*Paulino Paixão*  
*Adilson Lopes Gomes*  
*João Pedro*  
*parcer com anexo*  
*26/11/71*  
*WB.*



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

X  
Anexo ao pto 214/71

do Sr. Gabinete Geral

Em, 25/11/97

Maria da Conceição Reisotto

Chefe do S. Registrativa

A S. R.

para os devidos fins  
~~Em 25/11/97  
Maria da Conceição Reisotto~~

Sr. Chefe:

Hesitadamente providenciado

Em 25/11/97

Maria da Conceição Reisotto

AVULSO N° 150/71

1.º Término de 1.º Tér.

Nº DO PROCESSO - 2.114/71

- EMENTA - Concedendo ao funcionário público Municipal um abono natalino.
- INICIATIVA - PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA -
- PARECER - Comissão de Justiça e Finanças pg la aprovação com emenda

G.P.

Of. nº 1 230

Vitória, 29 de Novembro de 1 971.

Senhor Presidente:

Sirvo-me do presente para encaminhar a essa Presidência, visando a necessária apreciação dos senhores Vereadores, o incluso projeto de lei relativo à concessão de um abono natalino ao funcionalismo municipal.

Tal iniciativa visa, primordialmente, premiar aqueles que durante todo o ano trabalham de maneira eficaz, constituindo-se em parcelas vivas e accessórias à cúpula administrativa municipal.

Não fôra a atuação desprendida e patriótica do corpo de funcionários, a Administração jamais poderia atingir os objetivos a que ela se propõe, na solução dos problemas citadinos, como também, na consecução das metas internas, o que reflete benéficamente no acerto dos atendimentos aos municípios, que vêm, na Municipalidade, graças a essa acertada atuação a que no referi, uma imagem preemtória de trabalho diuturno na salvaguarda dos interesses do povo e da coisa pública.

Considerando, também, que o pessoal vinculado à C.L.T. naturalmente receberá o 13º. salário, por determinação inserida em legislação federal, e levando em conta que as condições financeiras

Exmº. Sr.  
Vereador Arnaldo Pratti  
D.D. Presidente da Câmara Municipal de Vitória  
NESTA CAPITAL

da Prefeitura permitem a efetivação da providência ora proposta, muito me apraz submeter o projeto de lei anexo à elevada consideração / dessa Egrégia Câmara Municipal, conhecedor, também, dos propósitos / sadios dos membros dessa Casa, cuja atuação sempre foi voltada para o bem comum.

Valendo-me do ensejo, aproveito para apresentar a V. Ex<sup>a</sup>. protestos da mais alta estima e consideração.

As.

Chrisógeno Teixeira da Cruz  
PREFEITO MUNICIPAL

PROJETO DE LEI N° 167/71

Art. 1º - No mês de dezembro do corrente ano será paga ao funcionário municipal, a título de abono, uma gratificação correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que estiver exercendo, na proporção de 1/12 por mês do exercício, durante o ano.

Parágrafo 1º - Fica estendido ao funcionário inativo o benefício estabelecido neste artigo, correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento de cargo que tenha servido de base para a fixação de seus proventos.

Parágrafo 2º - O inativo que estiver exerceendo cargo municipal poderá optar pelo pagamento da gratificação prevista nesta lei, com base no parágrafo anterior.

Parágrafo 3º - Fica excluído do benefício deste artigo o Prefeito Municipal.

Art. 2º - A despesa decorrente do benefício da execução desta lei correrá à conta de dotação orçamentária própria, ficando

Ela. 3

o Poder Executivo autorizado a suplementá-la se necessário.

.....  
.....

As Comissões de Justiça e Finanças. S.S. 24/11/71. As. Arnaldo Pratti.  
Presidente da Câmara.

.....  
.....

#### PARECER

Propõe o Exmo. Senhor Prefeito Municipal, Engº. Chrisógeno Teixeira / da Cruz, a concessão de um abono natalino ao funcionalismo municipal. Ressalta o Chefe do Poder Executivo, em sua mensagem a importância do funcionário da Prefeitura de Vitória na méta que a atual administração visa atingir na "solução dos problemas cidadãos" e "na consecução / das metas impostas", onde o funcionalismo significa "parcelas vivas e acessórios à cúpula administrativa municipal".

Assim, a medida do Senhor Prefeito, além de manter o tratamento dos anos anteriores, tem alcance social, é revestida de simpatia em seu conteúdo e respaldada pela legalidade e constitucionalidade da iniciativa.

Isto, posto, concluimos pelo seguinte parecer:

A COMISSÃO DE JUSTIÇA E A COMISSÃO DE FINANÇAS, reunidas, na forma da legislação vigente, são pela aprovação do projeto de lei nº 167 que concede abono de natal, aos funcionários ativos e inativos/ por ser jurídico e constitucional.

Sala Senador Atílio Vivasqua, 25/novembro/71

Ass. Adir Sebastião Baracho - RELATOR, Clério Vieira Falcão, Raulino / Rodrigues da Rocha, Glámmionor Lopes Pereira, Ademir Antunes e Izildes Alvarino. Aprovado o Parecer. S.S.A.V. 25-11-71. As. Adir Sebastião Baracho, Presidente da Comissão.

E M R N D A N°...  
1

Art 20

Inclua-se onde convier o seguinte artigo:

"Art. - O beneficio desta lei é extensivo aos  
funcionários da Câmara Municipal".

Sala das Sessões, 25/XI/71

Mário J.

VEREADOR

Mário J. de Souza

José Gomes Lacerda

Edmundo da Cunha

Alcides

Flávio

Paulo

Waldo Osvarino

Apoiada a

Aprovada por VOTOS

A Secretaria para providencias

25 XI 1971

Presidente da Câmara

Claudionor Lopes

Júlio Cesar N. de Melo

José

*M*  
E M E N D A N° 2

O parágrafo 3º do art. 1º passa a ter a seguinte redação:

"PARÁGRAFO 3º - Ficam excluídos do benefício deste artigo o Prefeito Municipal e os Vereadores."

Sala das Sessões, 25/XI/71

*Mário J. M.*  
\_\_\_\_\_  
ARNALDO PRATTI  
VEREADOR

*Mauricio Gómez*

*R. Fausto Ferreira*

*Elmo V. F.*

*Bisso Mariano*

Apoiada e

Aprovada por \_\_\_\_\_ votos:  
A<sup>a</sup> Secretaria para providências  
S. S. 25 XI 1971

*Mário J. M.*  
*Presidente da Câmara*

*Claudionor Lopes*

*José Francisco*

*Art 3º*

Emenda nº 3  
...  
*2*

Inclua-se onde convier o seguinte artigo:

"Art.-Esta lei entra em vigor na data de sua publicação,  
revogadas as disposições em contrário".

Sala das Sessões, 25/XI/71

*Machado*

VEREADOR

Aprovado por  votos  
A<sup>a</sup> Secretaria para providenciar  
S. S. 25 X 1971  
*Machado*  
Presidente da Câmara



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

Anexo ao pre. n° 2114/94

A S.B. para inclusão.  
Em 25/11/71  
Definido.

Inclua-se na ordem do dia

S. S. 25/11/71

Presidente da Câmara

Aprovado em discussão única  
por / votos. elencados na forma  
do parecer das Comissões

A Comissão de Justiça para conjuntas - .

Redação final.  
S. S. 25/11/71

PRESIDENTE DA CÂMARA

A S.B. para apreciação.  
Em 26.11.71  
Definido.

M. Sra. Secretaria da  
Comissão de Justiça

Em, 26/11/94

Maria da Bahia Reis

COMISSÃO DE JUSTICA

Redação Final do Projeto de Lei nº 167/71

Art. 1º - No mês de dezembro do corrente ano será paga ao funcionário municipal, a título de abono, uma gratificação correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que estiver exercendo, na proporção de 1/12 por mês de exercício, durante o ano.

Parágrafo 1º - Fica estendido ao funcionário inativo o benefício estabelecido neste artigo, correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que tenha servido de base para a fixação de seus proventos.

Parágrafo 2º - O inativo que estiver exercendo cargo municipal poderá optar pelo pagamento da gratificação prevista nesta lei, com base no parágrafo anterior.

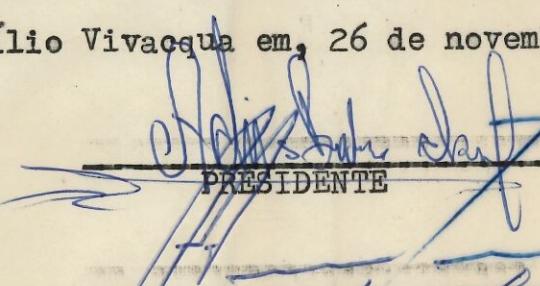
Parágrafo - 3º Ficam excluidos do benefício deste artigo o Prefeito Municipal e os Vereadores.

Art. 2º - O benefício desta lei é extensivo aos funcionários da Câmara Municipal.

Art. 3º - A despesa decorrente do benefício da execução desta lei correrá à conta de dotação orçamentária própria, ficando o Poder Executivo autorizado a suplementá-la se necessário.

Art. 4º - Esta lei entra em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Sala Senador Atílio Vivacqua em, 26 de novembro de 1971.

  
PRESIDENTE

Aprovada a redação  
por / votos  
A Secretaria para execução dos  
S. S. / 1971



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

A s. q. p.,  
para

autógrafos  
Em 26-11-77  
~~Reunião~~

Sr.  
Pereira e Cia  
Cem, 26/11/77  
Munif.

2º. Ofício:

Provaduciado pelo of. 970/71 e Decreto  
2288, conforme cópias anexas.

Em 26-11-77  
Other Pereira, em

Sr.  
Pereira pgz acuerdos  
Cem, 26/11/77  
Munif.

AO VIZINHO FOI ANEXADO O PROCESSO N.º 2178/71

# CÓPIA

970/71

Vitória, 26 de novembro de 1971.

Assunto: Encaminhando  
Autógrafo de Lei

Senhor Prefeito:

Sirvo-me do presente, para encaminhar a Vossa Excelência o Autógrafo de Lei nº 2 288, oriundo desse Poder, que autoriza o Executivo pagar ao funcionário municipal, a título de abono, uma gratificação correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que estiver exercendo, na proporção de 1/12 por mês de exercício, durante o ano.

Nesta oportunidade, apresento a Vossa Excelência os meus protestos de alta estima e distinta consideração.

*Arnaldo Pratti*  
Arnaldo Pratti  
PRESIDENTE DA CÂMARA

Ao Exmo. Sr.  
Dr. Chrisógeno Teixeira da Cruz  
DD. Prefeito Municipal de Vitória  
Nesta

Proc. 2 114/71  
EVP.

**CÓPIA**

D E C R E T O N° 2 288

A Câmara Municipal de Vitória, Capital do Estado do Espírito Santo, havendo APROVADO o PROJETO DE LEI N° 167/71, resolve enviar-lo ao Prefeito Municipal para fazê-lo executar nos termos do art. 48, da Lei n° 65, de 30 de dezembro de 1947.

Art. 1º.- No mês de dezembro do corrente ano será paga ao funcionário municipal, a título de abono, uma gratificação correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que estiver exercendo, na proporção de 1/12 por mês de exercício, durante o ano.

Parágrafo 1º.- Fica estendido ao funcionário inativo o benefício estabelecido neste artigo, correspondente a uma vez o valor atribuído ao padrão de vencimento do cargo que tenha servido de base para a fixação de seus proventos.

Parágrafo 2º.- O inativo que estiver exercendo cargo municipal poderá optar pelo pagamento da gratificação prevista nesta lei, com base no parágrafo anterior.

Parágrafo 3º.- Ficam excluidos do benefício deste artigo o Prefeito Municipal e os Vereadores.

Art. 2º.- O benefício desta lei é extensivo aos funcionários da Câmara Municipal.

Art. 3º.- A despesa decorrente do benefício da execução desta lei correrá à conta de dotação orçamentária própria, ficando o Poder Executivo autorizado a suplementá-la se necessário.

Art. 4º.- Esta lei entra em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

**CÓPIA**

Fla.2

Continuação do DECRETO N° 2.288

Câmara Municipal de Vitória, Capital do Estado  
do Espírito Santo, em 26 de novembro de 1971.

*Arnaldo Fratti*  
Arnaldo Fratti  
PRESIDENTE DA CÂMARA

*Ademir Antunes*  
Ademir Antunes  
1º SECRETÁRIO.

*José Ubaldo Pimentel*  
José Ubaldo Pimentel  
2º SECRETÁRIO.

CÂMARA MUNICIPAL

Proc. 2.114/71  
EVP.

2114



PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA  
ESTADO DO ESPÍRITO SANTO

G. P.

Of. nº 1 263

Vitória, 30 de novembro de 1971.

PREFEITURA MUNICIPAL DE VITÓRIA

Protocolo Geral

nº 2178/71  
26 de dezembro de 1971

Officiao  
P. J. da Cruz

Senhor Presidente:

Acuso o recebimento do ofício de V. Exa.  
de nº 970/71, datado de 26 de novembro em curso, capeando o  
Autógrafo de Lei nº 2 288 sancionado pela Lei nº 2 081, de ho-  
je datada e anexada por cópia.

Na oportunidade apresento a V. Exa. os  
protestos de alta estima e consideração.

  
Chrisógeno Teixeira da Cruz  
PREFEITO MUNICIPAL

Exmo. Sr.  
VEREADOR ARNALDO PRATTI  
DD. Presidente da Câmara Municipal de Vitória  
Nesta Capital

Ref. Proc. DA/0/7 721/71

MGV.



ESTADO DO ESPÍRITO SANTO  
CÂMARA MUNICIPAL DE VITÓRIA

anexa ao proc nº 2178/71

~~Anexado ao processo nº 2178/71~~  
A Sec. Fazenda  
Vitória, 2/12/71.  
Almeida Júnior

A s. q. P.

para os devidos fins.

Em f. 12-12-71  
~~Dafodim~~

1º  
Protocolo para desentranhar cópias da lei  
Em, 2/12/71  
Almeida Júnior

sr. clif.

Encaminhamento desentranhado  
a cópia da lei nº 2081, e ar-  
quivado em pasta, atendendo  
ao despacho supra.

Em 7-12-71  
~~Mário Charles Almeida~~

1º  
Protocolo para arquivar  
Em, 7/12/71  
Almeida Júnior